



Zdjęcie poglądowe



mouse

Instrukcja obsługi i konserwacji

Edycja 9/2023-12-05

Wózek inwalidzki specjalny Mouse

To jest wyrób medyczny.
Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

Użytkownik z niesprawnością widzenia, czytania lub niesprawnością poznawczą proszony jest o zgłoszenie się do Producenta.

Przeznaczenie Instrukcji

Instrukcja obsługi i konserwacji przeznaczona jest dla osób sprawujących bezpośrednią opiekę nad dziećmi niepełnosprawnymi (asystentów dziecka - rodziców, opiekunów), które będą przewożone w wózku. Przeznaczona jest również dla lekarzy i rehabilitantów obsługujących wózki.

UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka, każdy Użytkownik zobowiązany jest do zapoznania się z treścią niniejszej instrukcji i stosowania się do niej.

UWAGA! W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek incydentu medycznego związanego z obecnością wózka inwalidzkiego Mouse, należy niezwłocznie, pisemnie powiadomić o tym Producenta, kontaktując się poprzez list polecony lub e-mail za potwierdzeniem odbioru.

Dane kontaktowe producenta:

- adres pocztowy: MyWam sp. z o.o., ul. Lwowska 34, 41-500 Chorzów, Polska
- numer telefonu kontaktowego: +48 32 733 11 31
- adres e-mail: mywam@mywam.eu



Wersja Instrukcji obsługi i konserwacji: PL **Edycja 9/2023-12-05**

MyWam sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i handlowych w treści Instrukcji obsługi i konserwacji bez wcześniejszego uprzedzenia. Każda zmiana zostanie określona datą ostatniej aktualizacji instrukcji. Instrukcja w wersji elektronicznej będzie dostępna na stronie internetowej www.mywam.eu

UWAGA! Zdjęcia zawarte w Instrukcji użytkowania mają charakter poglądowy i mogą się różnić od zakupionego wyrobu.

Spis treści

1.	Przeznaczenie i wskazania do stosowania wózka Mouse	5
2.	Szybki start.....	5
■	Bezpieczeństwo.....	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
3.	Ważne wskazówki i zasady bezpieczeństwa.....	6
4.	Tabliczki	6
5.	Oznaczenie symboli	7
■	Produkt.....	7
6.	Ogólna budowa wózka	7
7.	Konfiguracja i użytkowanie – rama wózka	8
7.1.	Mechanizm składania ramy	8
7.2.	Rozkładanie ramy wózka. Blokada transportowa.	8
7.3.	Składanie ramy	8
7.4.	Koła przednie. Montaż i demontaż. Blokada kierunku jazdy.....	9
7.5.	Montaż i demontaż tylnych kół na ośkę.....	9
7.6.	System amortyzacji tylnych kół.....	9
7.7.	Mechanizm i regulacja kątowa rączki.	9
7.8.	Hamulec centralny. Załączanie i wyłączenie hamulca	10
7.9.	Stopka przechyłowa.....	10
7.10.	Uchwyt do przenoszenia	10
7.11.	Podnózek. Regulacja i użytkowanie.....	10
8.	Konfiguracja i użytkowanie -siedzisko terapeutyczne z oparciem na plecy.....	11
8.1.	Montaż i demontaż siedziska do ramy.....	11
8.2.	Regulowane siedzisko, tzw. "kołyska"	11
8.3.	Regulowane oparcie	11
9.	Wyposażenie podstawowe.....	12
9.1.	Pasy pięciopunktowe	12
9.2.	Barierka zabezpieczająca.....	12
9.3.	Regulowana budka z okienkiem.....	12
9.4.	Kosz na zakupy	13
9.5.	Pasy odwodząco-stabilizujące.....	13
9.6.	Klin	13
9.7.	Wkładki wyścielające	13
9.8.	Tapicerka	13
10.	Wyposażenie dodatkowe	14
10.1.	Peloty zagłówka z regulacją ↔ oraz ↕	14
10.2.	Peloty piersiowo-lędźwiowe z regulacją ↔ oraz ↕.....	14
10.3.	Stolik terapeutyczny	14
10.4.	Wkładki zwężająco-sptycające	15
10.5.	Torba turystyczna	15
10.6.	Parasolka przeciwsłoneczna	15
10.7.	Rękawice zimowe	15
10.8.	Śpiwór na nogi.....	15
10.9.	Moskitiera.....	15

10.10.	Folia przeciwdeszczowa	15
11.	Specyfikacja techniczna wózka Mouse	16
11.1.	Skład surowcowy wózka	17
12.	Dostawa i narzędzia	17
13.	Montaż i demontaż wózka	17
14.	Przygotowanie do użytkowania	18
15.	Użytkowanie wózka	18
15.1.	Przenoszenie wózka	18
15.2.	Wsiadanie i zsiadanie z wózka inwalidzkiego	18
15.3.	Prawidłowa pozycja w wózku inwalidzkim	19
15.4.	Jazda na wózku inwalidzkim	19
15.5.	Poruszanie się po powierzchniach pochyłych	19
15.6.	Pokonywanie progów lub krawężników	19
15.7.	Transport w samochodzie i w innych pojazdach	19
15.8.	Czyszczenie i pielęgnacja	20
16.	Przechowywanie wózka	20
17.	Serwis i przeglądy okresowe	20
18.	Utylizacja	21
19.	Zgodność z wymaganiami dotyczącymi wyrobów medycznych	21
20.	Lista autoryzowanych punktów serwisowych	22
21.	Karta Gwarancyjna	23
22.	Notatki	24

1. Przeznaczenie i wskazania do stosowania wózka Mouse

Wózek inwalidzki Mouse jest wyrobem medycznym klasy I wskazanym do używania przez te dzieci niepełnosprawne, które ze względu na swoje schorzenie nie mogą samodzielnie chodzić stać lub siadać. Wyrób przeznaczony jest do transportu i przemieszczania powyższych osób w pozycji siedzącej lub leżącej oraz na korekcji postawy.

Wskazania kliniczne to m.in. mózgowe porażenie dziecięce, przepuklina oponowo-rdzeniowa, dystrofie, niedowłady itp.

Wyrób przewidziany jest dla użytkowników w wieku od 2 do 6 lat, o wzroście 80-110 cm oraz wadze do 30 kg. Wyrób powinien być stosowany zgodnie z zaleceniami lekarza prowadzącego lub fizjoterapeuty.

Przeciwwskazania:

W przypadku przeciwwskazania do pozycji siedzącej i/lub pionizacji biernej regulację wózka należy skonsultować z fizjoterapeutą lub lekarzem prowadzącym.

2. Szybki start

Aby szybko użytkować wózek należy go rozpakować i przygotować do użytkowania wg pkt 13 Montaż i demontaż wózka oraz pkt 14 Przygotowanie do użytkowania.



■ Bezpieczeństwo

3. Ważne wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Zabrania się użytkowania wózka w sposób, do którego wózek nie jest przeznaczony.
- Produkt zawiera małe części, które mogą być niebezpieczne w przypadku połknięcia przez dziecko!
- Z uwagi na duże możliwości regulacyjne wózka, podczas regulacji kątowej siedziska i regulacji kątowej oparcia na plecy, istnieje możliwość ustawienia takiej pozycji, w której głowa dziecka znajdzie się poniżej linii miednicy. Zabronione jest stosowanie takiej pozycji, gdyż mogłoby to doprowadzić do niebezpieczeństwa zachłyśnięcia lub zakrztuszenia się dziecka.
- Zabrania się umieszczania na wózku dodatkowego ciężaru, co w szczególności dotyczy umieszczania dodatkowego ciężaru z tyłu oparcia np. plecaka lub torby. Może to spowodować przewrócenie wózka inwalidzkiego Mouse i obrażenia użytkownika! Nie dotyczy oryginalnych akcesoriów dodatkowych dedykowanych do wózka Mouse nieprzekraczających dopuszczalnego obciążenia. Wszystkie dodatkowe elementy mocowane do wózka wpływają na jego stabilność.
- **UWAGA!** W zależności od wykonanych regulacji - dotyczy ustawienia rączki do pchania wózka, regulacji wysokości oparcia, regulacji kątowej oparcia, regulacji głębokości siedziska, regulacji kątowej siedziska, regulacji kąta podnóżka oraz ustawienia podnóżka - to wózek ten może przekraczać zalecane maksymalne gabaryty.
- **UWAGA!** Podczas przejazdu przez drzwi lub podobne zwężenia, ograniczające kierunek jazdy wózka, należy upewnić się, czy po obu stronach wózka jest odpowiednia ilość miejsca, co zapobiega przytrzaśnięciu się dłoni lub innych części ciała, jak również zapobiega uszkodzeniu wózka.
- **UWAGA!** Temperatura wózka może wzrosnąć, gdy wózek jest wystawiony na działanie promieni słonecznych.

OSTRZEŻENIE!

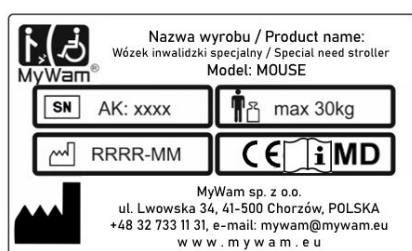


- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w wózku, ponieważ grozi to niebezpieczeństwem!
- Ten produkt nie nadaje się do biegania lub jazdy na łyżwach czy rolkach.
- Wózek nie jest przeznaczony jako siedzisko w pojazdach.
- Uwaga na szczeliny i elementy ruchome – grozi zakleszczeniem.
- Nie przenosić wózka z dzieckiem.
- Wózek zapakowany jest w worek. Przechowywać poza zasięgiem niemowląt i małych dzieci.

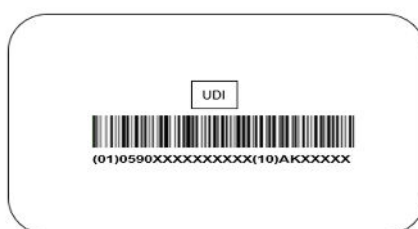
- **UWAGA!** Zabrania się użytkowania wózka, jeżeli stan techniczny wyrobu lub jego pojedynczego elementu budzi wątpliwości użytkownika lub jest wyraźnie nieprawidłowy, wówczas nie wolno go użytkować. W takiej sytuacji zaleca się pilny kontakt ze Sprzedawcą w celu otrzymania porady.

4. Tabliczki

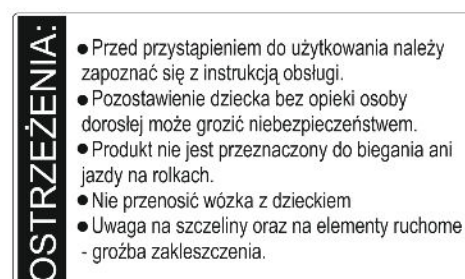
Tabliczka znamionowa



Tabliczka z kodem UDI



Tabliczka ostrzegawcza



5. Oznaczenie symboli

	Numer seryjny produktu		Nazwa producenta
	Dopuszczalny całkowity ciężar użytkownika		Dany produkt jest wyrobem medycznym
	Data produkcji		OPIS " OSTRZEŻENIE! " i symbol w niniejszej instrukcji używane są w celu wzmocnienia uwagi osoby czytającej na treść oznaczoną tym znakiem. Niestosowanie się do treści oznakowanych tym opisem może stanowić zagrożenie dla zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika i osób towarzyszących, a także może doprowadzić do uszkodzenia produktu.
	Znak oceny zgodności według odpowiednich rozporządzeń i dyrektyw europejskich		
	Ostrzeżenie o postępowaniu zgodnie z Instrukcją obsługi i konserwacji produktu		

■ Produkt

6. Ogólna budowa wózka

• Elementy ramy (Zdj. 6.1):

Rączka	(nr 2)
Przednie koła, skrętne, pełne	(nr 12)
Blokada kierunku jazdy przednich kół	(nr 15)
Amortyzacja widelców przednich kół	(nr 14)
System szybkiego demontażu przednich kół	(nr 13)
Tylne koła, pełne	(nr 8)
Dwustopniowa amortyzacja tylnych kół	(nr 24)
System szybkiego demontażu tylnych kół	(nr 23)
Hamulec centralny	(nr 9)
Kosz na zakupy	(nr 11)
Zaczepty ramy do siedziska	(nr 6)
Blokada transportowa	(nr 3)
Mechanizm składania ramy (górny i dolny)	(nr 4)

• Elementy siedziska

Wkładka zwężająca i spływająca siedzisko	(nr 18)
Regulowane kątowo oparcie	(nr 5)
Mocowanie barierki	(nr 7)
Barierka zabezpieczająca	(nr 19)
Pasy pięciopunktowe	(nr 20)
Klin	(nr 17)
Peloty zagłówka z regulacją ↔ oraz ↕	(nr 21)
Regulowany daszek z okienkiem	(nr 1)
Regulowany kątowo podnózek	(nr 16)
Przedłużki podnóżka	(nr 22)
Stopka przechyłowa (opcja)	(nr 10)



Zdj. 6.1

Ogólna budowa wózka

7. Konfiguracja i użytkowanie – rama wózka

7.1. Mechanizm składania ramy

- łamaniec prawy i lewy - element umożliwiający złożenie górnej części ramy,
- mechanizm składania ramy wraz z blokadą.



Zdj. 7.1.

Punkty składania ramy

7.2. Rozkładanie ramy wózka. Blokada transportowa.



Zdj. 7.2.1

Blokada transportowa

Ułóż ramę wózka poziomo na podłożu i ściągnij blokadę transportową (Zdj. 7.2.1). Następnie pociągnij oparcie do pozycji pionowej (Zdj. 7.2.2.). Aby ustawić wózek należy pociągnąć ostrożnie rączkę podnosząc ją delikatnie w górę jednocześnie ustawiając wózek w pozycji zbliżonej do pożądanej aż do momentu zaskoczenia blokady składania ramy. Rama wózka będzie prawidłowo rozłożona dopiero wtedy, gdy zostanie prawidłowo zamknięty mechanizm składania ramy. Świadczy o tym wyraźny dźwięk "klik".



Zdj. 7.2.2

Rozkładanie ramy

7.3. Składanie ramy

- **Mechanizm górny:** unieś dźwignię blokady transportowej z prawej strony ramy (1 – Zdj. 7.3.1) i równocześnie pociągnij do góry oba uchwyty (2 – Zdj. 7.3.1). Złóż ramę i załóż blokadę transportową (Zdj. 7.3.1).

- **Mechanizm dolny:** unieś równocześnie dźwignie znajdujące się po obu stronach ramy (Zdj. 7.3.2). Następnie złóż ramę wózka i załóż blokadę transportową.



Zdj. 7.3.1

Mechanizm górny



Zdj. 7.3.2

Mechanizm dolny



Zdj. 7.4.1

Przycisk systemu
szybkiego demontażu

7.4. Koła przednie. Montaż i demontaż. Blokada kierunku jazdy

- **Montaż:** Wsuń oś skrętu koła w otwór piasty koła aż do kliknięcia.
- **Demontaż:** Naciśnij przycisk systemu szybkiego demontażu i ściągnij koło (Zdj. 7.4.1).
- **Blokada kierunkowa:** Przekręć pokrętło aż do zaskoczenia blokady – patrz Zdj. 7.4.2.



Zdj. 7.4.2

Pokrętło blokady skręcania kół

7.5. Montaż i demontaż tylnych kół na ośkę

- **Montaż kół:** Wciśnij klamrę (Zdj. 7.5.1) i nałóż koło na początek jego ośki, zwolnij klamrę i wsuń aż uzyskasz „klik”.
- **Demontaż kół:** Wciśnij klamrę (Zdj. 7.5.1) i wysuń koło z jego ośki (Zdj. 7.5.2).



Zdj. 7.5.1

Klamra szybkiego montażu

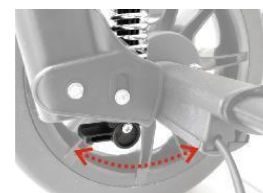


Zdj. 7.5.2

Demontaż koła

7.6. System amortyzacji tylnych kół

Amortyzacja działa automatycznie. Regulacja następuje poprzez uruchomienie dźwigni góra - dół zlokalizowanej od dołu amortyzatora (Zdj. 7.6). Pod wpływem przełączenia dźwigni sprężyna amortyzatora zostanie ściśnięta (opcja dla twardego podłoża) lub zwolniona (miękkie podłoże).



Zdj. 7.6

Amortyzator z regulacją

7.7. Mechanizm i regulacja kątowa rączki.

Rączka do pchania wózka zapewnia pewny uchwyt w różnych warunkach jazdy. Posiada możliwość regulacji służącej do dopasowania wysokości uchwytu dla asystenta dziecka, który prowadzi wózek (Zdj. 7.7).

• **Mechanizm regulacji:** Dwa przyciski po zewnętrznej stronie ramy, umieszczone na przegubach rączki do pchania wózka.

• **Regulacja kątowa:** Naciśnij jednocześnie oba przyciski mechanizmu regulacji kątowej rączki i zmień jej kąt pochylenia, a następnie zwolnij je.



Zdj. 7.7

Mechanizm regulacji kątowej rączki

7.8. Hamulec centralny. Załączanie i wyłączenie hamulca

Pedał hamulca centralnego (Zdj. 7.8), którego naciśnięcie blokuje bezpośrednio oba tylne koła wózka, znajduje się pośrodku belki poprzecznej, z tyłu ramy wózka. Hamulec centralny służy tylko i wyłącznie do blokady całkowitej kół – nie ma funkcji hamowania dynamicznego!

- **Załączanie:** naciśnij pedał hamulca w dół, w kierunku do podłoża, aż do kliknięcia. O prawidłowym załączeniu hamulca świadczy wyraźny dźwięk "klik".
- **Wyłączenie:** podnieść stopą pedał hamulca do góry.



Zdj. 7.8

Hamulec centralny

7.9. Stopka przechyłowa

Używanie stopki przechyłowej ułatwia wjazd wózka na niewielkie progi lub krawężniki – ułatwia podniesienie przedniej części wózka (Zdj. 7.9).



Zdj. 7.9

Stopka przechyłowa

7.10. Uchwyt do przenoszenia

Uchwyt do przenoszenia ramy wózka przedstawia Zdj. 7.10.



Zdj. 7.10

7.11. Podnózek. Regulacja i użytkowanie.

• **Zmiana pochylenia:** wciśnij przyciski zaznaczone na zdjęciu po obydwóch stronach podnóżka, następnie ustaw odpowiednią pozycję i zwolnij przyciski (Zdj. 7.11.1).

• **Zmiana wysokości:** wykręć śruby mocujące podnózek i wyciągnij podnózek z przegubów. W miejsce podnóżka zamontuj 2 przedłużki (rurki) i przykręć śruby. Podnózek należy wsunąć do rurki dzięki czemu uzyskuje się dodatkowe 3 wysokości montażu podnóżka (Zdj. 7.11.2).



Zdj. 7.11.1

Przyciski do pochylania



Zdj. 7.11.2.

Śruby i przedłużki

8. Konfiguracja i użytkowanie -siedzisko terapeutyczne z oparciem na plec

8.1. Montaż i demontaż siedziska do ramy

- Montaż:** nałóż siedzisko w zaczepy ramy. Dociśnij siedzisko, aż do dwóch kliknięć (Zdj. 8.1.1). Zamontuj przodem lub tyłem do kierunku jazdy.



Zdj. 8.1.1

Zaczepy siedziska do ramy



Zdj. 8.1.2

Przycisk zwolnienia siedziska

Demontaż: wciśnij w dół, w kierunku podłoża, po obu stronach wózka czerwone przyciski, znajdujące się u spodu obu zaczepów ramy (Zdj. 8.1.2). Następnie wysuń siedzisko z zaczepów ramy.

8.2. Regulowane siedzisko, tzw. "kołyska"

Pociągnij w tył stalowy uchwyt umieszczony z tyłu siedziska i powoli zmieniaj pochylenie siedziska (Zdj. 8.2). Po ustawieniu pożądanej pozycji puść uchwyt.

UWAGA! Każda zmiana pochylenia siedziska powoduje zmianę ogólnego środka ciężkości. Ma to wpływ na stabilność wózka.

UWAGA! Wszelkie regulacje wózka i jego elementów należy wykonywać **BEZ DZIECKA** umieszczonego w wózku! Niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń grozi poważnym niebezpieczeństwem dla użytkującego dziecka!



Zdj. 8.2

Regulacja siedziska

8.3. Regulowane oparcie

Oparcie można ustawić w różnych pozycjach pochylenia: od pozycji siedzącej do pozycji leżącej. Aby zmienić pochylenie oparcia najpierw je odciąż, poprzez nieznaczne przesunięcie całego oparcia w kierunku pozycji bardziej siedzącej. Następnie pociągnij do góry uchwyt umieszczony z tyłu oparcia i powoli zmieniaj pochylenie oparcia. Po ustawieniu oparcia w odpowiedniej pozycji, opuść w dół uchwyt umieszczony z tyłu oparcia.

UWAGA! Każdorazowa zmiana pochylenia oparcia wymaga ponownej regulacji długości pasów pięciopunktowych! **Regulacje należy wykonywać z włączonym hamulcem.**



Zdj. 8.3

Regulacja kąta oparcia

UWAGA! Wszelkie regulacje wózka i jego elementów należy wykonywać BEZ DZIECKA umieszczonego w wózku! Niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń grozi poważnym niebezpieczeństwem dla użytkującego dziecka!

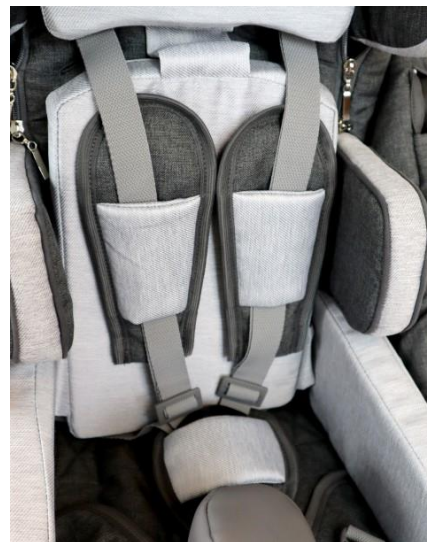
9. Wyposażenie podstawowe

9.1. Pasy pięciopunktowe

- **Regulacja pasów pięciopunktowych:** Przesuń regulatory na szelkach w górę lub w dół i odpowiednio przesunij ochraniacze. Aby wyregulować wysokość zamocowania pasów do oparcia na plecy, należy przełożyć mocowanie szelek z mocowania niskiego na mocowanie wysokie lub odwrotnie.

- **Użytkowanie:** załóż dziecku szelki z prawej i lewej strony i wepnij obie szelki w klamrę do zapinania pasów, która zamocowana jest na siedzisku. Aby ściągnąć pasy naciśnij przycisk na klamrze górnej (piersiowej) oraz dolnej i wypnij obie szelki z klamry oraz powoli ściągnij szelki z prawej i lewej strony dziecka.

Uwaga! Każdorazowa zmiana kąta pochylenia oparcia na plecy wymaga ponownej regulacji długości pasów pięciopunktowych.



Zdj. 9.1.

Pasy pięciopunktowe

9.2. Barierka zabezpieczająca

- **Montaż:** montaż za pomocą tych samych mocowań, co stolik terapeutyczny, dlatego nie można użytkować obu tych elementów równocześnie. Wsunąć w mocowanie stolika lub bariery aż do kliknięcia.

- **Demontaż:** naciśnij dwa przyciski znajdujące się przy mocowaniu stolika lub bariery i wysuń barierkę.



Zdj. 9.2

Barijerka zabezpieczająca

9.3. Regulowana budka z okienkiem

- **Elementy budki:** stelaż budki (przedni i tylny łuk), mechanizm regulacji otwierania budki (prawy i lewy), dwa zatrzaski z czerwonymi przyciskami mocujące budkę do ramy, tapicerka daszku, oraz okienko z moskitierą z zamkiem błyskawicznym.

- **Montaż:** Mocuje się za pomocą dwóch plastikowych elementów na zewnętrznych bokach górnej części oparcia na plecy. Ustaw oparcie na plecy w pozycji pionowej, a następnie równolegle nasuń oba zatrzaski budki do mocowań na oparciu na plecy.

- **Demontaż:** naciśnij dwa czerwone przyciski na zatrzaskach mocujących budkę i wysuń z mocowań.

- **Użytkowanie:** Aby zmienić wielkość powierzchni budki, chwyć za łuk przedni oraz łuk tylny stelaża budki i przybliżając lub oddalając oba łuki od siebie lub do siebie, ustaw żądaną pozycję. Mechanizm regulacji wielkości powierzchni zatrzaskuje się automatycznie.



Zdj. 9.3

Regulowana budka

Cechą szczególną budki jest okienko z moskitierą zapewniające przewiew. Okienko otwiera się i zamyka za pomocą zamka błyskawicznego.

9.4. Kosz na zakupy

Kosz na zakupy służy do przewożenia drobnych, zwyczajnych artykułów przemysłowych życia codziennego, odpornych na wstrząsy, uderzenia, stłuczenia, zamoknięcie, zalanie i zabrudzenie. Maksymalne obciążenie kosza na zakupy wynosi 3kg.



Zdj. 9.4

Kosz na zakupy

9.5. Pasy odwodząco-stabilizujące



Zdj. 9.5

Pasy odwodząco-stabilizujące

Pasy odwodząco-stabilizujące służą do dodatkowej stabilizacji miednicy i zapobiegają wyslizgnięciu się dziecka z wózka. Zapnij na udach dziecka, żeby jego miednica przylegała jak najbliżej oparcia na plecy. Zapewni to zdrowszą i bardziej komfortową pozycję dziecka w wózku.

- **Regulacja:** przesun regulatory na przednich taśmach pasów w górę lub w dół.

- **Użytkowanie:** Aby założyć dziecku pasy posadź dziecko na zamontowane pasy, następnie opleć nogę dziecka i zapnij obie klamry pasów do obu taśm przednich. W celu ściągnięcia z dziecka pasów rozepnij obie klamry pasów od

taśm przednich.

9.6. Klin

W przypadku określonych wskazań zapewnia odwodzenie (odchylenie na boki) kończyn dolnych dziecka od jego środka ciała. Klin posiada dwustopniowy poziom regulacji (Zdj. 9.6).

Uwaga! W przypadku nie zastosowania pasów lub ich luźnego posadowienia na dziecku, istnieje ryzyko dociśnięcia krocza.



Zdj. 9.6

Klin



Zdj. 9.7

Wkładki wyścielające

9.7. Wkładki wyścielające

Wkładki wyścielające zabezpieczają rzepy na oparciu wózka, w przypadku, gdy nie są zakładane dodatkowe elementy wyposażenia (Zdj. 9.7).

9.8. Tapicerka

Tapicerka w całości jest demontowana do czyszczenia. Odepnij wszystkie elementy mocujące ją do ramy wózka. Czyszczenie tapicerki opisano w punkcie 15.8. Czyszczenie i pielęgnacja.

10. Wyposażenie dodatkowe

10.1. Peloty zagłówka z regulacją ↔ oraz ↕

W celu regulacji pelot zagłówka należy rozsunąć zapięcie tapicerki na przedniej i tylnej stronie oparcia. Następnie wykręć pokrętła (pokrętła od pelot), które znajdują się na tylnej stronie oparcia. Przełóż peloty w odpowiednie i bezpieczne dla dziecka miejsce na przedniej stronie oparcia. Przykręć peloty pokrętłami. Na koniec należy zasunąć zapięcie tapicerki na przedniej i tylnej stronie oparcia.

10.2. Peloty piersiowo-lędźwiowe z regulacją ↔ oraz ↕

W celu regulacji pelot piersiowo-lędźwiowych rozsuń zapięcie tapicerki na przedniej (Zdj. 10.2.1) i tylnej stronie oparcia (Zdj. 10.2.2). Następnie wykręć pokrętła (pokrętła od pelot, Zdj. 10.2.3), które znajdują się na tylnej stronie oparcia oraz przełóż peloty w odpowiednie i bezpieczne dla dziecka miejsce na przedniej stronie oparcia. Peloty przykręć pokrętłami. Na koniec zasunij zapięcie tapicerki na przedniej i tylnej stronie oparcia (Zdj. 10.2.4).



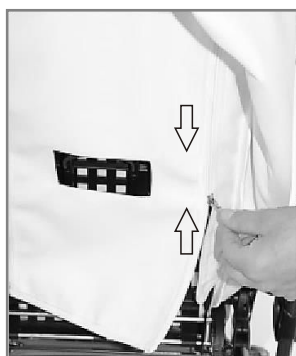
Zdj. 10.1.

Widok na wózek z pelotami



Zdj. 10.2.1.

Rozpięcie tapicerki



Zdj. 10.2.2.

Rozpięcie tapicerki



Zdj. 10.2.3.

Wykręcenie śrub



Zdj. 10.2.4.

Zapięcie tapicerki

10.3. Stolik terapeutyczny

Maksymalne obciążenie wynosi 3kg.

Montaż: wsuń stolik w mocowanie aż do kliknięcia – potwierdzenie prawidłowego montażu.

Demontaż: naciśnij dwa przyciski znajdujące się przy mocowaniu i wysuń stolik.

Uwaga! Poziome ułożenie stolika może ulegać zmianie wraz z regulacją kołyski, a tym samym przedmioty umieszczone na stoliku muszą zostać zabezpieczone.



Zdj. 10.3

Stolik terapeutyczny

10.4. Wkładki zwężająco-spływające

Wkładki służą do regulacji wewnętrznych wymiarów szerokości i głębokości siedziska. Tapicerka wkładek jest zdejmowalna, co umożliwia ich wymianę lub czyszczenie.

- **Montaż:** Wkładki montujemy w dowolnym miejscu wózka, na dowolnej wysokości dostosowując się do wskazań pacjenta. Montaż za pomocą rzepów na dolnej, tylnej i zewnętrznej stronie wkładki.
- **Demontaż:** oderwij rzep od tapicerki wózka.



Zdj. 10.4

Wkładki zwężająco-spływające

10.5. Torba turystyczna

Torba montowana jest na dwóch uchwytach, znajdujących się na wewnętrznej stronie rączki do pchania wózka (Zdj. 10.5). Maksymalne obciążenie torby wynosi 2kg.

10.6. Parasolka przeciwsłoneczna

Parasolkę przedstawia Zdj. 10.6.

10.7. Rękawice zimowe

Rękawice przedstawia Zdj. 10.7.



Zdj. 10.5

Torba turystyczna



Zdj. 10.6

Parasolka przeciwsłoneczna



Zdj. 10.7

Rękawice zimowe

10.8. Śpiwór na nogi

Wymaga montażu do innego wyposażenia dodatkowego - barierki.

Montaż: załóż śpiwór od dołu na podnózek, a od góry przełóż przez barierkę zabezpieczającą i przypnij do ramy wózka (Zdj. 10.8).

10.9. Moskitiera

Wymaga montażu do innego wyposażenia dodatkowego - budka.

Montaż: połącz moskitierę zamkiem w budce, następnie załóż moskitierę na siedzisko wózka i podnózek mocując z boku (Zdj. 10.9).

10.10. Folia przeciwdeszczowa

Wymaga montażu do innego wyposażenia dodatkowego - budka.

Montaż: nałóż folię od góry na budkę, a następnie załóż folię siedzisko wózka i podnóżek (Zdj. 10.10).



Zdj. 10.8
Śpiwór na nogi



Zdj. 10.9
Moskitiera



Zdj. 10.10
Folia przeciwdeszczowa

11. Specyfikacja techniczna wózka Mouse

długość wózka	95-124 cm
szerokość wózka	60 cm
wysokość wózka	122 - 134 cm
masa całkowita	17,2 - 23,2kg
efektywna głębokość siedziska	22* / 26 cm
szerokość siedziska	24* / 32 cm
wysokość oparcia	52 cm
szerokość oparcia	30 cm
odległość podnóżka od siedziska / ilość regulacji	ok 14,5-23 cm / 4 pozycje
długość wózka złożonego do transportu	rama 84 cm /siedzisko 72 cm
szerokość wózka złożonego do transportu	rama 58 cm /siedzisko 42 cm
wysokość wózka złożonego do transportu	rama 25 cm /siedzisko 39 cm
nośność kosza	5 kg
nośność torby	2 kg
max. waga pacjenta	30 kg
wzrost pacjenta	80-110 cm
kąt płaszczyzny siedziska / ilość regulacji	ok 8°-23° / 4 pozycje
kąt pochylecia oparcia / ilość regulacji	ok 16°-88° / 4 pozycje + leżąca
kąt podnóżka / ilość regulacji	ok 84°-173° / 6 pozycji

*) z wkładką zwiężajaco-splycajacą

Tolerancja wartosci pomiarow +/- 20mm, +/- 1,5kg, +/- 1°.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian parametrów technicznych

11.1. Skład surowcowy wózka

Stal i aluminium malowane proszkowo, tkaniny 100% poliester oraz tworzywo sztuczne (PP, PCV, ABS, PA, PE, PU).

12. Dostawa i narzędzia

W oryginalnym opakowaniu powinny znaleźć się następujące elementy:

- Złożona rama wózka wraz z siedziskiem i oparciem, podnózek oraz koła, budka,
- Wyposażenie dodatkowe zgodne z zamówieniem,
- Instrukcja obsługi wraz z kartą gwarancyjną.

Przed użyciem:

- a. sprawdzić czy opakowanie nie uległo uszkodzeniu (w przypadku uszkodzenia opakowania należy w obecności dostawcy rozpakować i sprawdzić czy żaden z elementów nie został uszkodzony),
- b. sprawdzić zgodnie ze specyfikacją zawartość przesyłki (w przypadku braku jakiegoś z komponentów należy skontaktować się ze Sprzedawcą).

Do montażu i demontażu wózka inwalidzkiego Mouse nie są wymagane żadne narzędzia za wyjątkiem regulacji wysokości podnóżka, gdzie jest potrzebny śrubokręt krzyżakowy.

13. Montaż i demontaż wózka

- **Montaż wózka.** Produkt fabrycznie zapakowany w oryginalnym kartonie jest już wstępnie zmontowany.

Należy dokończyć montaż poprzez wykonanie następujących czynności:

- a) zamontować koła tylne na oś,
 - b) rozłożyć ramę wózka wraz z podnóżkiem regulując parametry:
 - załączyć / wyłączyć blokadę kierunku jazdy przednich kół
 - wyregulować wysokość i kąt rączki do pchania wózka
 - ustawić kąt pochylenia siedziska
 - ustawić kąt pochylenia oparcia na plecy
 - wyregulować długość pasów pięciopunktowych
 - wyregulować wysokość podnóżka oraz kąt pochylenia podnóżka
 - c) zamontować odpowiednie wyposażenie oraz wyregulować parametry, przykładowo:
 - wyregulować szerokość i głębokość użytkową siedziska (wkładki zwiężajaco-sptycayace)
 - założyć barierkę bezpieczeństwa lub stolik terapeutyczny
 - wyregulować pasy odwodząco-stabilizujące
 - wyregulować budkę z okienkiem
 - założyć i wyregulować klin
 - założyć torbę turystyczną
 - założyć kosz na zakupy
 - założyć wybrane elementy wyposażenia dedykowanego porom roku: śpiwór na nogi, rękawice zimowe, moskitiera, folia przeciwdeszczowa, parasolka.
- **Demontaż wózka.** W celu demontażu wózka należy:
 - a) zdemontować wyposażenie dodatkowe,
 - b) odpiąć siedzisko,
 - c) zablokować koła przednie, złożyć podnózek i ramę wózka,
 - d) odpiąć koła tylne,
 - e) złożyć wózek zamykając go blokadą transportową.

14. Przygotowanie do użytkowania

- Sprawdzić, czy rama wózka została prawidłowo rozłożona oraz czy mechanizm składania ramy został prawidłowo zamknięty (zablokowany).
- Sprawdzić, czy siedzisko zostało prawidłowo zamontowane do ramy wózka oraz czy mechanizm mocowania siedziska do ramy wózka został prawidłowo zamknięty (zablokowany).
- Prawidłowo dokonać wszystkich regulacji i dopasować wózek do potrzeb dziecka, w tym ustawić odpowiednią głębokość siedziska terapeutycznego i wysokość oparcia na plecy, odpowiednie pochylenie siedziska terapeutycznego i pochylenie oparcia na plecy, ustawić odpowiednie pochylenie podnóżka, wyregulować odpowiednią długość pasów pięciopunktowych. Sprawdzić, czy wszystkie elementy regulacyjne są właściwie osadzone i zabezpieczone.
- Sprawdzić, czy tapicerka wózka jest sucha.
- Zabezpieczyć dziecko wszelkimi dostępnymi elementami stabilizującymi, takimi jak: pasy pięciopunktowe, wkładki zwężająco-splątujące, pasy odwodząco-stabilizujące, klin, podnózek, taśmy podnóżka na stopy, barierka zabezpieczająca lub stolik terapeutyczny. Ma to na celu zabezpieczenie dziecka przed wypadnięciem i wysunięciem się z wózka oraz zabezpieczenie stóp dziecka przed spadnięciem z podnóżka. Upewnić się, że wykonane wcześniej wszystkie regulacje są dla dziecka odpowiednie i bezpieczne.
- Zadbąć, żeby dziecko nie było umieszczone w wózku bez odzieży osłaniającej ciało w miejscach kontaktu z tapicerką wózka. Ma to na celu przeciwdziałanie otarciom ciała dziecka oraz względy higieniczne dziecka.
- W przypadku dzieci mających problem z trzymaniem moczu, należy położyć na siedzisko wózka specjalną ceratę, którą można nabyć w aptekach lub sklepach medycznych.
- W przypadku stosowania wszelkich dodatkowych pomocy typu wenflony, dreny, worki, cewniki itp. należy zadbać, żeby były one dobrze zabezpieczone przed wypadnięciem, wyrwaniem, zaciśnięciem oraz nie przeszkadzały podczas użytkowania wózka.

15. Użytkowanie wózka

15.1. Przenoszenie wózka

Najlepszym sposobem przenoszenia wózka inwalidzkiego jest prowadzenie go z wykorzystaniem jego kół. W przypadkach, kiedy nie jest to możliwe (np. w celu transportu wózka w samochodzie), to ze względów bezpieczeństwa, wózek można podnosić i przenosić oburącz po uprzednim demontażu wyposażenia dodatkowego w celu zmniejszenia ciężaru do przenoszenia i złożeniu go.

Podczas przenoszenia lub podnoszenia ramy wózka należy zachować szczególną ostrożność. Ramę należy przenosić po złożeniu i założeniu blokady transportowej.

Nie należy używać do przenoszenia wózka wyposażenia dodatkowego – grozi jego uszkodzeniem.

15.2. Wsiadanie i zsiadanie z wózka inwalidzkiego

Przy wsiadaniu i zsiadaniu z wózka inwalidzkiego należy umieścić wózek jak najbliżej stabilnego i bezpiecznego miejsca, na które użytkownik będzie się przesiadał. Po upewnieniu się, że hamulce tylne są załączone, a podnózek został zdemonstrowany w celu uniknięcia stawania na nim, użytkownik może zostać umieszczony w wózku.

Nie wolno stawać na płycie podnóżka, ponieważ istnieje ryzyko przewrócenia wózka, urazu użytkownika i ryzyko uszkodzenia produktu.

Należy zwrócić uwagę, aby podczas wsiadania lub wysiadania z wózka, dziecko i żadna inna osoba nie stawały na podnóżku, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem i urazem użytkownika!

15.3. Prawidłowa pozycja w wózku inwalidzkim

Z powodów bezpieczeństwa i zdrowotnych zaleca się, żeby użytkownik miał ułożone miednicę i plecy jak najbliżej oparcia, na ile to możliwe, w celu równomiernego podparcia kręgosłupa (optymalne podparcie wszystkich części kręgosłupa, tak by nie powstawała wolna przestrzeń).

Uda powinny mieć zapewnione podparcie na jak największej powierzchni, na całej swojej długości, czemu służy dopasowanie głębokości siedziska wózka a stopy należy oprzeć na płycie podnóżka co zapobiega zsuwaniu się, utrzymuje optymalne napięcie mięśni nóg i przenosi część ciężaru z wyższych partii ciała.

UWAGA! Z uwagi na duże możliwości regulacyjne wózka, podczas regulacji kątowej siedziska i regulacji kątowej oparcia na plecy, istnieje możliwość ustawienia takiej pozycji, w której głowa dziecka znajdzie się poniżej linii miednicy. Zabronione jest stosowanie takiej pozycji, gdyż mogłoby to doprowadzić do niebezpieczeństwa zachłyśnięcia lub zakrztuszenia się dziecka.

15.4. Jazda na wózku inwalidzkim

Podczas użytkowania wózek zawsze należy trzymać za ręczki do pchania wózka, aby nie dopuścić do bezwładnego toczenia się wózka. Zwolnij hamulce tylne jednocześnie trzymając rączkę do pchania wózka i popychaj wózek w pożądanym kierunku.

15.5. Poruszanie się po powierzchniach pochyłych

Podczas pokonywania wzniesień lub podjazdów zawsze należy ustawiać wózek przodem do kierunku jazdy. Ogranicz prędkość na powierzchniach pochyłych i poruszaj się jak najwolniej. Osoba prowadząca wózek musi dysponować odpowiednią siłą pozwalającą kontrolować stabilność wózka inwalidzkiego.

Zawsze należy pamiętać o tym, że położenie środka ciężkości wózka ulega zmianie przy pokonywaniu nierówności lub pochyłości w terenie. W takim przypadku należy zachować szczególną ostrożność i asekurować wózek.

Podczas korzystania z podjazdów należy upewnić się, że podjazd jest odpowiedni, że koła wózka są wystarczająco wysokie do pokonania podjazdu, że rama wózka nie będzie się stykała z podjazdem oraz należy zapewnić pomoc drugiej osoby, ponieważ istnieje ryzyko przewrócenia wózka, uszkodzenia produktu i urazu użytkownika.

15.6. Pokonywanie progów lub krawężników

Podczas pokonywania małych przeszkód (niewielkie progi, małe krawężniki itp.), należy nacisnąć stopą stopkę przechyłową oraz rączkę do pchania wózka w kierunku w dół i do siebie, żeby unieść przednie koła wózka i ostrożnie wjechać przednimi kołami na przeszkodę. Następnie powoli pociągnąć rączkę do pchania wózka do góry, w kierunku od podłoża, żeby unieść tylne koła wózka i ostrożnie wjechać tylnymi kołami na przeszkodę.

15.7. Transport w samochodzie i w innych pojazdach

- Zdemontuj z wózka wszystkie akcesoria i przechowuj je w bezpiecznym miejscu. Złóż wózek i umieść go w bagażniku.

Jeśli zdemontowany wózek nie znajduje się w bagażniku samochodu oddzielonym od kabiny pasażerów, to należy dokładnie umocować ramę wózka inwalidzkiego do pojazdu. W tym celu można skorzystać z nieużywanych pasów bezpieczeństwa.

- W celu przewiezienia wózka inwalidzkiego w innych pojazdach, takich jak np. pociągi, tramwaje, autobusy, samoloty, statki, itp. należy zapytać osoby odpowiedzialne za transport w tych środkach komunikacji, o warunki bezpiecznej podróży do miejsca docelowego z wózkiem inwalidzkim oraz o stosowne wymagania.



Wózka Mouse nie należy używać jako siedziska do przewożenia dziecka w pojeździe.

15.8. Czyszczenie i pielęgnacja

Tapicerkę można prać tylko ręcznie w temperaturze do 30⁰.

Plamy powinny być usunięte natychmiast po powstaniu na powierzchni wózka.

UWAGA! Nie wolno czyścić środkami chemicznymi zawierającymi rozpuszczalniki i wybielacze. Za szkody powstałe po zastosowaniu nieodpowiednich środków czystości Producent nie ponosi odpowiedzialności.

Upewnij się, że produkt jest zawsze suchy przed użyciem.

W przypadku stosowania detergentów dedykowanych do tego typu materiału – postępować zgodnie z instrukcją stosowanego środka.



Prać tylko ręcznie



Nie wybielać



Nie suszyć w suszarce
bębnowej



Suszyć w pozycji
poziomej



Nie prasować

16. Przechowywanie wózka

Wózek czysty należy przechowywać w czystym, suchym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, najlepiej w temp 0-35⁰C. W przypadku przechowywania długotrwałego należy dodatkowo wykonać czynności opisane w pkt. 17 „co każdy jeden miesiąc”.

17. Serwis i przeglądy okresowe

W celu bezpiecznego i bezawaryjnego korzystania z wózka należy regularnie i dokładnie poddawać go niżej opisanym przeglądom i czynnościom serwisowym.

W sytuacji, gdy użytkownik wózka nie jest w stanie samodzielnie przeprowadzić wymienionych czynności, powinien oddać wózek do specjalistycznego punktu serwisującego wózki inwalidzkie lub bezpośrednio do Producenta, który we właściwy sposób dokona przeglądu i niezbędnych czynności serwisowych. Czynności te mogą być dodatkowo płatne.

UWAGA! Producent odpowiada za wady lub uszkodzenia techniczne wózka powstałe wyłącznie przy prawidłowej eksploatacji wózka. Odpowiedzialność za prawidłowe funkcjonowanie wózka spoczywa na Producencie tylko w przypadku ścisłego stosowania się do wszystkich zaleceń Producenta.

UWAGA! Producent ponosi odpowiedzialność za właściwe funkcjonowanie wózka wyłącznie w przypadku zastosowania w nim oryginalnych części i oryginalnego wyposażenia dodatkowego.

Wszelkie naprawy należy przeprowadzać w wyspecjalizowanych, autoryzowanych Serwisach (patrz pkt 20) lub bezpośrednio u Producenta. Naprawy wózka wykonywane przez osoby inne niż autoryzowany Serwis lub Producent spowodują utratę gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia ciała lub zniszczenie produktu jakie mogą być konsekwencją naprawy wykonywanej przez osoby inne niż autoryzowany Serwis lub Producent.

Czynności serwisowe należy wykonywać:

- **Każdorazowo przed użyciem wózka**
 - Kontrola sprawności hamulca centralnego - Po załączeniu hamulca centralnego oba tylne koła wózka powinny być zablokowane i nie mogą się obracać.
 - Kontrola zamocowania elementów konstrukcyjnych - Należy skontrolować wszystkie mechanizmy wózka i jego elementy ruchome, a w szczególności należy zwrócić uwagę na: prawidłowe zamontowanie

siedziska terapeutycznego z oparciem na plecy do ramy wózka, prawidłowe zamontowanie wszystkich czterech kół, prawidłowe funkcjonowanie pięciopunktowych pasów bezpieczeństwa, prawidłowo zablokowany mechanizm regulacji kątowej siedziska, prawidłowo zablokowany mechanizm regulacji kątowej oparcia oraz prawidłowe zamontowanie podnóżka.

- Kontrola stanu ogumienia - Należy sprawdzić czy ogumienie wszystkich czterech kół nie jest uszkodzone lub zużyte.
- Kontrola stałych elementów ramy, siedziska z oparciem i stelaża podnóżka - Należy wzrokowo skontrolować stan profili konstrukcyjnych. Elementy te nie mogą być uszkodzone lub pęknięte.
- **Co każdy jeden miesiąc**
 - Czyszczenie wózka
 - Kontrola wizualna elementów ruchomych, łożysk, mechanizmy regulacyjne - nasmarować smarem silikonowym.
 - Kontrola wszystkich połączeń śrubowych pod kątem luzów.

18. Utylizacja

Utylizacja i recykling: zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

19. Zgodność z wymaganiami dotyczącymi wyrobów medycznych

Wyrób Medyczny klasy I zgodny z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745 z dnia 5 kwietnia 2017r. w sprawie wyrobów medycznych. Na wyrób producent wystawił stosowną deklarację zgodności, która znajduje się na stronie www.mywam.eu

20. Lista autoryzowanych punktów serwisowych

POLSKA

MyWam sp. z o.o.

ul. Wiosny Ludów 91, 40-373 Katowice, Polska

tel: +48 32 733 11 31

strona internetowa: www.mywam.eu

adres e-mail: serwis@mywam.eu

21. Karta Gwarancyjna

Seria i numer:

Data zakupu: - -

Pieczętka i podpis sprzedawcy:

.....
.....
.....

Warunki gwarancji

- Sprzedawca udziela nabywcy na zakupiony wózek gwarancji, na okres 24 miesięcy, licząc od dnia zakupu.
- **Nabywca reklamujący wózek powinien dostarczyć wózek do Sprzedawcy w opakowaniu, czysty (wolny od plam, dodatkowego wyposażenia nie należącego do wózka, wilgoci, sierści itp.) wraz z zabezpieczonymi przed uszkodzeniem elementami wózka.**
- **Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem przesyłki wózka i jego elementów nie podlegają naprawom gwarancyjnym.**
- Reklamujący nie może żądać gratyfikacji, jeżeli niewłaściwie oznakuje lub nieprawidłowo ubezpieczy przesyłkę wózka i jego elementy.
- Okres gwarancji wydłuża się o czas naprawy wózka.
- Czynności przewidziane w instrukcji, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt, nie mogą być wykonane w ramach naprawy gwarancyjnej.
- Użytkowanie wózka niezgodne z przeznaczeniem, niezgodne z niniejszą instrukcją obsługi lub niezgodne z zasadami prawidłowej eksploatacji powoduje utratę gwarancji.
- Dokonywanie jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wózka powoduje utratę gwarancji (w danym obszarze zmian lub całości).
- Uszkodzenia wózka powstałe na skutek: niewłaściwej eksploatacji, niewłaściwej konserwacji, nieprawidłowego przechowywania wózka, uszkodzeń mechanicznych oraz naturalnego ścierania i zużywania się części (np. tapicerka, koła) nie podlegają gwarancji.
- Producent przestrzega przed dokonywaniem napraw gwarancyjnych w nieautoryzowanych zakładach serwisowych. Stwierdzenie takiej naprawy lub samowolnej przeróbki wózka powoduje utratę gwarancji.
- **Karta gwarancyjna jest ważna pod warunkiem, że posiada: wpisaną datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmową Sprzedającego, podpis Sprzedającego, rodzaj i numer fabryczny wózka.**
- Karta gwarancyjna jest ważna pod warunkiem, że nie zawiera skreśleń i poprawek.
- Producent wózka prowadzi w jego siedzibie odpłatny serwis pogwarancyjny.
- W sprawach nieuregulowanych niniejszą kartą gwarancyjną mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego (Polska).
- Wszelkie sprawy związane z gwarancją i reklamacją wózka proszę kierować do Sprzedawcy.

22. Notatki